



# Amtsblatt

## für den Landkreis Deggendorf

Verantwortlicher Herausgeber: Landratsamt Deggendorf

Erscheint nach Bedarf – Zu beziehen beim Landratsamt Deggendorf – Einzelbezugspreis € 1,00

Das Amtsblatt ist auch über das Internet unter [www.landkreis-deggendorf.de](http://www.landkreis-deggendorf.de) abrufbar.

---

Nr. 10/2005

Montag, 19.09.2005

**Inhaltsangabe:**

Verzeichnis der vom Landratsamt Deggendorf genehmigten Bauanträge in der Zeit vom 01.08.2005 bis 31.08.2005.....	Seite 129
Aufruf zur Straßensammlung für unsere Kriegsgräber 2005 vom 24. Oktober 2005 bis 01. November 2005.....	Seite 132
Bekanntmachung über die „Bezeichneten Gebiete“ i. S. d. Art. 17 a Bayer. Wassergesetz des Landkreises Deggendorf für die Bereiche der Gemeinden Auerbach, Bernried, Buchhofen, Moos, Offenberg, Osterhofen, Otzing, Plattling und Schaufling.....	Seite 133

**V e r z e i c h n i s**  
**über die vom Landratsamt in zeitlicher Reihenfolge**  
**genehmigten Bauanträge**  
**(soweit einer Bekanntgabe durch den Bauherrn**  
**nicht widersprochen wurde)**  
**in der Zeit vom**  
**01.08.2005 - 31.08.2005**

Deggendorf, den 19.09.2005  
Landratsamt  
gez.

Schneider  
Reg.-Direktor

./.

**Verzeichnis der genehmigten Bauanträge in der Zeit vom  
01.08.2005 - 31.08.2005**

<b>Bauherr</b>	<b>Baumassnahme (Bauort/Vorhaben)</b>	<b>Gen.-Datum</b>
Herr Dr. Hans-Joachim Kroiss Dreitannenriegelstr. 32 d 94469 Deggendorf	Egg, Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage	04.08.2005
Herr Peter Hauzenberger Isarauer Str. 102 94527 Aholming	Aholming, Nutzungsänderung des bestehenden Schweinstalles in ein Kartoffellager	05.08.2005
Herr Wolfgang Meier Lagerhausstr. 19 94447 Plattling	Plattling, VOB-Antrag zur Errichtung einer Werkstatt mit Bürogebäude	08.08.2005
Herrn Arnold Schröck Untermettenwald 20 94526 Metten	Metten, Untermettenwald 20 Aufstockung der bestehenden Garage	09.08.2005
Frau Bernadette Zisler Ferstlstr. 21 94447 Plattling	Michaelsbuch, Gamelbertstr. 12 Dachgeschossausbau, Anbau und Ausbau des bestehenden Wohnhauses sowie Anbau eines Carports	10.08.2005
Frau Imke Ausfelder Solla 23 94532 Außernzell	Schöllnach, Loherweg Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Praxis für Physiotherapie	10.08.2005
Herrn Gerhard Nirschl Bachstr. 10 94577 Winzer	Winzer, Errichtung einer landwirtschaftlichen Maschinenhalle	16.08.2005
Herr Paul Linsmaier Am Weinberg 5 94469 Deggendorf	Plattling, Einbau von Gauben in das Dachgeschoss des bestehenden Wohn- und Geschäftshauses	17.08.2005
Herrn Josef Drasch Walmering 4 94491 Hengersberg	Waltersdorf, Errichtung eines landwirtschaftlichen Nebengebäudes	18.08.2005
Frau Maria Schub Gewerbestr. 3 94577 Winzer	Neßlbach, Errichtung eines Betriebsgebäudes mit Snack-Bar und Errichtung einer Waschstraße	23.08.2005

**Verzeichnis der genehmigten Bauanträge in der Zeit vom**

<b>Bauherr</b>	<b>Baumassnahme</b>	<b>01.08.2005 - 31.08.2005</b> <b>(Bauort/Vorhaben)</b>	<b>Gen.-Datum</b>
Frau Martina Seeliger Franz-Schosser-Str. 12 94526 Metten-Berg		Metten, Franz-Schosser-Str. 12 Anbau eines überdachten Sitzplatzes und eines Pkw-Unterstellplatzes an das bestehende Wohnhaus	23.08.2005
Herrn Johann Schosser Schöllnstein 17 94547 Iggenbach		Iggenbach, Schöllnstein 17 Anbau eines Wintergartens im Obergeschoss mit Treppenaufgang an das bestehende Wohngebäude	23.08.2005
Herrn Johann Schosser Schöllnstein 17 94547 Iggenbach		Iggenbach, Schöllnstein 17 Anbau eines Wintergartens im Obergeschoss mit Treppenaufgang an das bestehende Wohngebäude	23.08.2005
Herrn und Frau Christian und Silvia Kandler Bahnhofstr. 36 c 94508 Schöllnach		Iggenbach, Kopfsberger Str. 5 Errichtung eines Einfamilienhauses	23.08.2005
SV Niederpörling Niederpörling 94562 Oberpörling		Niederpörling, Anbau eines Lagerraumes an die bestehende Mehrzweckhalle	26.08.2005
Herrn und Frau Thomas und Marion Stefik Birketäcker 69 94505 Bernried		Egg, Umbau des bestehenden Wohnhauses sowie Geländegestaltung	29.08.2005
Herr und Frau Franz und Gerlinde Müller Deggendorfer Str. 15 a 94577 Winzer-Neßlbach		Neßlbach, Errichtung eines Zweifamilienwohnhauses	30.08.2005
Herrn Christian Selmer Industriestr. 18 94469 Deggendorf		Hengersberg, Donaustr. 1 Änderungsplan zur Nutzungsänderung des bestehenden Gebäudes durch Einbau von 2 Spielhallen	30.08.2005

**Von 50 Genehmigungen haben 18 einer Veröffentlichung zugestimmt**

---

# AUFRUF

zur Haus- und Straßensammlung 2005  
für unsere Kriegsgräber

vom 24. Oktober bis 1. November

---



Vom 24. Oktober bis zum 1. November führt der Landesverband Bayern des VOLKSBUNDES DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE e.V. seine Haus- und Straßensammlung durch. Die Zuwendungen dienen der Pflege und Instandhaltung der 836 deutschen Soldatenfriedhöfe mit etwa zwei Millionen Toten in 44 Ländern der Erde.

Am 12. März wurde die Jugendbegegnungsstätte Golm in Kamminke auf Usedom eröffnet. Es ist die erste Jugendbegegnungsstätte, die in Deutschland liegt. Sie befindet sich nahe der polnischen Grenze. Neben dem Besuch von Jugendgruppen und Schulklassen soll vor allem die Begegnung zwischen deutschen und polnischen Jugendlichen gefördert werden.

Das Ende des Zweiten Weltkrieges am 8. Mai vor 60 Jahren ist dieses Jahr eines der bedeutendsten Themen in den Medien und in der Politik. Der Volksbund stellt sich dem Kriegsende mit vielen Gedenkveranstaltungen im In- und Ausland. Denn selbst 60 Jahre nach Kriegsende steht der Volksbund noch vor wichtigen Arbeiten, vor allem in den Ländern des ehemaligen Ostblocks gibt es noch viel zu tun.

So konnte mit der Zuweisung eines Geländes in Apscheronsk, Kreis Krasnodar, nach Jahren des Verhandeln endlich der Grundstein für den Bau eines deutschen Soldatenfriedhofes im Kaukasus gelegt werden.

Damit können viele deutsche Soldaten, die auf diesem Kriegsschauplatz gefallen sind, vor allem ehemalige Gebirgsjäger aus Bayern und Baden-Württemberg, eine würdige letzte Ruhestätte finden.

Auch 60 Jahre nach Kriegsende geht die Friedensarbeit des Volksbundes, für die dringend Geld benötigt wird, unvermindert weiter. Bitte helfen Sie uns auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende. Wir danken Ihnen dafür.

+ Gerhard Ludwig  
Dr. Gerhard Ludwig Müller  
Bischof von Regensburg

+ Wilhelm Schraml  
+ Wilhelm Schraml  
Bischof von Passau

W. Zitzelsberger  
Dr. Walter Zitzelsberger  
Regierungspräsident  
1. Bezirksvorsitzender

**Bekanntmachung über die „Bezeichneten Gebiete“**  
**i. S. d. Art. 17 a Bayer. Wassergesetz des Landkreises Deggendorf**  
**für die Bereiche der Gemeinden Auerbach, Bernried, Buchhofen,**  
**Moos, Offenberg, Osterhofen, Otzing, Plattling und Schaufling**

**I. Vorbemerkungen:**

Das Landratsamt Deggendorf hat im Einvernehmen mit dem Wasserwirtschaftsamt Deggendorf die Einstufung der Klassifizierungslisten für die Ausweisung der „bezeichneten Gebiete“ gemäß Art. 17 a Abs. 1 Nr. 2 b Bayer. Wassergesetz (BayWG) vorgenommen.

Für die in der Anlage aufgeführten Ortsteile (vgl. Abwassergesamtkonzepte der Gemeinden) gelten für das „Einleiten von in Kleinkläranlagen behandeltem Hausabwasser oder ähnlichem Schmutzwasser bis zu einer Tagesmenge von 8 m<sup>3</sup> in ein Gewässer außerhalb von Wasser- und Heilquellenschutzgebieten“ die nachfolgenden wasserwirtschaftlichen Anforderungen bei der Begutachtung durch die privaten Sachverständigen nach Art. 78 BayWG:

1. Die Arbeitshilfe des Bayerischen Landesamtes für Wasserwirtschaft sowie die Broschüre „Abwasserentsorgung von Einzelanwesen“ (in der jeweils gültigen Fassung) sind neben den nachfolgenden Ausführungen zu beachten.
2. Die Einzelabwasserbeseitigungsanlage ist entsprechend den „allgemein anerkannten Regeln der Technik“ in der jeweils gültigen Fassung zu errichten und zu betreiben.
3. Die Ortsteilklassifizierung der wasserwirtschaftlichen Anforderungen an Abwasser-einleitungen kann die sorgfältige Eignungsprüfung der im Einzelfall geplanten Einleitungsstelle nicht ersetzen.
4. Es ist zu beachten, dass die Abwassereinleitung in ein Oberflächengewässer Vorrang vor einer Abwasserversickerung in das Grundwasser hat. Allerdings muss das Oberflächengewässer ausreichend abflussstark sein, damit die Abwassereinleitung zu keiner Beeinträchtigung führt.  
Insbesondere sind der Oberlauf der Quellbäche, zeitweise trockenfallende Bäche und Bäche mit sehr geringer Wasserführung in Trockenzeiten (kleines Einzugsgebiet), für eine Abwassereinleitung nicht geeignet.
5. In stehende und sehr langsam fließende Gewässer sowie in weitgehend unbelastete Gewässer (Güteklasse I und I-II) sollte kein Abwasser eingeleitet werden. Eine Verschlechterung der Gewässergüteklasse darf durch die Einleitung nicht erfolgen und die Verbesserung auf die Güteklasse II nicht verhindert werden.
6. Eine mittelbare oder unmittelbare Einleitung in den Untergrund ist nur dann zulässig, wenn die Einleitung in ein Oberflächengewässer nicht möglich ist und das Abwasser vor der Einleitung in das Grundwasser biologisch gereinigt wird.
7. Bei Vorhaben im „eingedeichten Gebiet“ gemäß Art. 59 BayWG sind unter Nr. 7 der Arbeitshilfe „Sonstige Festlegungen“ die folgenden Auflagen aufzunehmen und zu beachten:  
„Das Bauvorhaben liegt im eingedeichten Gebiet. Bei einem Versagen der Hochwasserschutzanlagen wird das Gebiet überflutet.“

./.

Grundwasserstände bis über Geländeoberkante sowie Grundwasserdruckhöhen bis mindestens zum 100-jährigen Hochwasserstand sind zu berücksichtigen. Durch das

Bauvorhaben bzw. die Entwässerungsanlage darf, auch während der Bauzeit, kein verstärkter Drängewasseranfall hervorgerufen werden.  
Zu Hochwasserschutzanlagen ist mindestens ein Abstand von 50 m einzuhalten.

Insbesondere ist zu beachten, dass

- volle Auftriebssicherheit zu gewährleisten ist. Die Entwässerungsanlagen sind gegen Rückstau und drückenden Grundwasser zu sichern.
- Baugruben, Leitungsgräben u. ä. nur mit dem anstehenden oder bindigen Material wieder zu verfüllen und sorgfältig zu verdichten sind. Nichtbindiges Material (z.B. Sand, Kies) darf im Bereich bindiger Schichten nicht eingebaut werden.“

#### 8. Erklärungen zu der Klasseneinteilung:

Klasse I = zentrale Abwasserentsorgung; der Anschluss an die zentrale Abwasserbeseitigung ist erforderlich.

Klasse II = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung. Der Anschluss an die zentrale Abwasserbeseitigung erfolgt innerhalb von 7 Jahren. \*

Klasse III = langfristige Einzellösung mit biologischer Nachreinigung.

Klasse IV = der private Sachverständige hat vor der Gutachtenerstellung mit der fachkundigen Stelle beim Landratsamt Deggendorf einvernehmlich die Abwasserentsorgung abzuklären.

I. Durch die Bekanntmachung als „bezeichnetes Gebiet“ werden keine Festlegungen bezüglich der planungsrechtlichen Zulässigkeit von Einzelbauvorhaben und der sonstigen gesicherten Erschließung (z. B. Wasserversorgung) getroffen.

III. Diese Regelungen gelten ab 19.09.2005 und werden nach Bedarf angepasst.  
Die bisherige Regelung lt. Bekanntmachung vom 03.01.2000 tritt hiermit außer Kraft.

IV. Die beiliegende Ortsteilliste ist Bestandteil dieser Bekanntmachung. Die Ortsteilliste kann bei der Gemeinde bzw. Verwaltungsgemeinschaft und beim Landratsamt Deggendorf, Herrenstraße 18, Zimmer-Nr. 208, während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden.

Deggendorf, 08.09.2005  
Landratsamt Deggendorf  
I.A.  
gez.

S c h n e i d e r  
Regierungsdirektor

- \*Die sieben Jahre sind gerechnet ab dem Zeitpunkt des Gemeinderatsbeschlusses über den zentralen Anschluss des jeweiligen Ortsteils.

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Auerbach**

Seite 1

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
001	Auerbach	I
002	Alperting	III
003	Berging	I
004	Birkenöd	III
005	Brand	III
006	Dicket	III
007	Diederting	II
008	Diepoltstetten	III
009	Einöd	III
010	Engolling	I
	Brunnjacklweg 1, 3,	III
011	Ernsting	III
012	Gödert	III
013	Grubhof	III
014	Hinterherberg	III
015	Hinterreit	III
016	Hitting	II
017	Hötzelsberg	III
018	Hundsberg	III
019	Kaltenbrunn	I
	Kaltenbrunn Hs.-Nr. 1	III
020	Kohlhaus	III
021	Loh	I
	Hengersberger Str. 17	III
022	Lukasöd	III
023	Mapferding	II
024	Oberauerbach	I
025	Obernach	III



**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Auerbach**

Seite 2

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
026	Obersteingrub	III
027	Obersteinhausen	II
	Hs. Nr. 23, 25, 27	III
028	Prechhausen	III
029	Reiperding	III
030	Rothmühle	III
031	Schachten	III
032	Schattenberg	III
033	Schleifmühle	III
034	Schweinbach	I
035	Steining	III
036	Unternbach	III
037	Untersteingrub	III
038	Untersteinhausen	II
039	Utting	III
040	Vorderherberg	II
041	Vorderreit	III
042	Wainding	III
043	Zierberg	III
044	Zierbergau	III
045	Zolling	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Bernried**

Seite 1

Stand:  
07/05

**Klasse I = zentrale Abwasserentsorgung**  
**Klasse II = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung**  
**Klasse III = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung**  
**Klasse IV = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen**

**! Für Bauvorhaben im eingedeichtem Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

<b>Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde</b>	<b>Ortsteil</b>	<b>Klasse</b>
001	Bernried	I
002	Adlwarting	III
003	Amtsleck	I
004	Außerirlach	I
005	Bachl	I
	Bachl Hs.-Nr. 2	III
006	Bergfeld	III
007	Berghauser	III
009	Berghof	II
	Berghof Hs. Nr. 1, 2	III
010	Birgacker	III
011	Birkacker	I
	Birkacker Hs.-Nr. 4, 5	III
012	Birket	I
	Birket Hs. Nr. 14	III
013	Birkhof	III
014	Böbrach	I
	Böbrach Hs.-Nr. 14, 15, 30	III
015	Bremersbach	III
016	Buchet	I
	Buchet Hs.-Nr. 1	III
017	Buchetberg	III
018	Buchetwies	I
019	Burgerin	I
020	Eben	I
021	Ebenanger	III
022	Ebenberg	III
023	Ebengasse	III
024	Eckhütt	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Bernried**

Seite 2

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichteten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
025	Edenstetten	I
026	Egg	I
027	Eichbühl	I
028	Einberg	III
029	Einberghäusl	III
030	Elsenanger	I
	Elsenanger Hs. Nr. 3	III
031	Faßlehen	III
032	Försterhaus	I
033	Fuchsberg	III
034	Genshirn	I
035	Giglberg	III
036	Gmeinbühl	I
	Gmeinbühl Hs. Nr. 15, 20	III
037	Graben	I
	Graben Hs. Nr. 2	III
038	Grub	I
039	Grubhof	I
040	Hammet	I
041	Hauptmannsgrub	III
	Herrenbrunn	III
042	Hilling	III
043	Hochstraß	I
044	Hochzipfl	III
045	Höslbach	I
	Höslbach Hs.-Nr. 6 - 9; im Zuge Kohlpoint	II
046	Hofstetten	I
	Hofstetten Hs. Nr. 1, 2, 3	III
047	Hundsruck	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Bernried**

Seite 3

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichteten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
048	Innenstetten	I
	Innenstetten, unterer Teil (früher Sölden)	II
049	Innerirlach	I
50	Irlach	I
051	Irlhof	III
052	Jägerhaus	III
053	Ketterlberg	III
054	Kleinböbrach	III
055	Kohlpoint	II
056	Kollstatt	I
057	Krackl	III
058	Kracklwies	III
059	Kräutert	I
	Kräutert Hs.-Nr. 3	III
060	Krin	I
	Krin Hs.-Nr. 3, 16, 17, 18	III
061	Leithen	I
062	Luckaswies	III
063	Luhhof	III
064	Martinsgrub	III
065	Medernberg	I
066	Oberkager	I
067	Oberkanetsberg	III
068	Ödlehen	III
069	Pitzen	I
070	Pommersberg	I
	Pommersberg Hs. Nr. 3	III
071	Rebling	I
072	Rieth	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Bernried**

Seite 4

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
073	Rindberg	I
	Rindberg Hs.-Nr. 13, 17a, 17b, 40, 41	III
074	Scheiblackner	III
075	Schloßtanet	III
076	Schneiderhäusl	I
077	Schneideried	III
078	Schocha	III
079	Schönpoint	I
080	Schrimpfhof	III
081	Sendbühl	I
082	Sölden (Innenstetten, unterer Teil)	II
083	Staudachberg	III
084	Steinbühl	III
085	Straßermühl	I
086	Sulzbach	III
087	Thannberg	III
088	Tradelsöhren	I
	Tradelsöhren Hs.-Nr. 4	III
089	Unterkager	I
	Unterkager Hs.-Nr. 9, 10, 11	III
090	Unterkanetsberg	III
091	Waldhaus	III
092	Weibing	I
	Weibing, Pater-Norbert-Weg 6	III
093	Weierhaus	III
094	Willersbach	III
095	Windsteig, Hs. Nr. 1 - 4	II
	Windsteig Hs. Nr. 5, 5a, 6, 7	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Bernried**

Seite 5

Stand:  
07/05

**Klasse I = zentrale Abwasserentsorgung**  
**Klasse II = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung**  
**Klasse III = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung**  
**Klasse IV = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen**

**! Für Bauvorhaben im eingedeichten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

<b>Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde</b>	<b>Ortsteil</b>	<b>Klasse</b>
096	Zaunstadt	I
097	Zellberg	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Buchhofen**

Seite 1

Stand:  
07/05

Klasse I = zentrale Abwasserentsorgung  
 Klasse II = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
 Klasse III = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
 Klasse IV = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen  
 Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

<b>Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde</b>	<b>Ortsteil</b>	<b>Klasse</b>
001	Buchhofen	I
002	Lindach	IV
003	Manndorf	I
004	Nindorf	I
005	Ottmaring	I
006	Putting	III
007	Kirchdorf (Teilgebiet)	I

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Moos**

Seite 1

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichteten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
001	Moos	I
002	Blindmühl	III
003	Burgstall	III
004	Forstern	III
005	Gilsenöd	III
006	Grieshaus	IV
007	Isarmünd	III
008	Kugelstatt	III
009	Kurzenisarhofen	I
010	Langenisarhofen	I
	Langenisarhofen, Kreuzstraße 1 und 2	III
011	Maxmühle	I
	Maxmühle Hs.-Nr. 2 und 4	III
012	Niederleiten	I
013	Obermoos	IV
014	Sammern	I
015	Schmiedhof	I



**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Offenberg**

Seite 1

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
002	Arndorf	III
003	Aschenau	I
	Hauptstr. 60, 61, 64	III
	Linienweg 22, 37, 41, 43, 49, 51, 55, 61	III
	Harthamer Str. 16, 20, 24	III
004	Buchberg	I
005	Dammersbach	III
006	Edenau	III
007	Einöd	III
008	Finsing	I
	Steinbühler Weg 26, 28, 32, 34, 36	III
009	Friedrichsried	III
010	Fuchsbühl	III
011	Haidmühle	III
012	Harreck	I
013	Hartham	III
014	Himmelberg	I
015	Hötzmann	III
016	Hubing	IV
017	Irlach	III
018	Kapfelberg	III
019	Kleinschwarzach	IV
020	Kronwinkling	III
022	Laubberg	III
023	Laufmühle	III
024	Löchelsau	III
025	Maiberg	III
026	Mösl	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Offenberg**

Seite 2

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
027	Nassau	III
001	Neuhausen	I
028	Oberried	III
029	Offenberg	I
030	Penzenried	III
031	Pilling	III
032	Prell	III
033	Runst	I
034	Stegertswörth	I
035	Stimmberg	III
036	Unterried	III
037	Weingarten	III
038	Wildenforst	III
039	Wolfstein	I
	Teufelstein Hs.-Nr. 14	III
040	Zieglstadl	I
	Zieglstadl Hs. Nr. 1	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Osterhofen**

Seite 1

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichteten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
001	Osterhofen	I
	Bahnhofstr. 11; Vorstadt 40	III
002	Absdorf	I
003	Aicha a. d. Donau	I
	St. Thomas-Str. 11; Bruckstr. 10,12,14 und 16; Seierstr. 15	III
004	Altenmarkt	I
	Ladehofstr. 22, 23, 26	III
005	Anning	II
006	Arbing	I
	Ottacher Str. 41, 43, 45, 49; Raindlinger Weg 17;	III
007	Arbing i. Feld	III
008	Aurolfing	III
009	Blaimberg	I
010	Bruderamming	III
011	Endlau	II
012	Eschlbach	III
013	Galgweis	I
	Aubachstr. 15, 24, 24a, 28, 30, 30a, 32, 34	IV
	Amsheimer Str. 27, 31; Kirchfeldstr. 13	III
014	Gergweis	I
	Sportplatzstr. 8, 9, 10 und 12; Auweg 14; Dorfstr. 18,	IV
015	Glucking	III
016	Göttersdorf	I
	Graf-Fugger-Str. 1, 2, 3, 4, 6, 8;	III
017	Gramling	II
018	Haardorf	I
	Mooser Str. 1; Kreuzbergstr. 3 und 4	III
019	Haid	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Osterhofen**

Seite 2

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichteten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
020	Harbach	II
021	Haunpolding	III
022	Hitzenthal	III
023	Holzapfelöd	III
024	Holzhäuser	I
	Bgm.-Dietrich-Str. 1; Xaver-Buchner-Str. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16; Römerstr. 1, 2, 3, 5, 7; Am Fuggereck 8, 10, 12; Josef-Wasmeier-Str. 10, 12; Loserlstr. 1, 2, 3, 4;	III
025	Käferling	III
026	Kälbermühl	III
027	Kapfing	IV
028	Kasten	III
029	Kirchdorf	I
	Hartwaldstr. 14;	III
030	Klostermühl	III
031	Königsöd	III
032	Kuglstadt	III
033	Lahhof	III
034	Langenamming	I
	Langenamming Hs. Nr. 4;	III
035	Linzing	III
036	Maging	III
037	Mahd	III
038	Moos	III
039	Mühlham	I
040	Neu-Wisselsing	III
041	Neuharbach	III
042	Niedermünchsdorf	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Osterhofen**

Seite 3

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichteten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
043	Obergessenbach	I
044	Oberndorf	I
	Hofmarkstr. 1 und 2;	III
045	Ottach	III
046	Pöschlöd	III
047	Polkasing	III
048	Raffelsdorf	II
049	Reisach	III
050	Reut	III
051	Röslöd	III
052	Roßfelden	III
053	Ruckasing	I
054	Schmiedorf	I
055	Schneipping	III
056	Schnelldorf	II
057	Thundorf	I
	Rainweg 10, 12, 14;	III
	Pfarrer-Wimberger Str. 44, 46, 48, 50, 53	III
058	Untergessenbach	I
059	Viehhausen	III
060	Vierhöfen	III
061	Werafing	III
062	Willing	I
063	Windhag	III
064	Winklarn, Oberwinklarn,	III
	Neuwinklarn	IV
065	Wisselsing	I
066	Zainach	III

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Otzing**

**Seite 1**

**Stand:  
07/05**

- Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichteten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
001	Otzing	I
	Otzing, Laillinger Straße 8, 9, 15	III
002	Arndorf	I
003	Asenhof	I
004	Eisenstorf	I
	Eisenstorf Hs. Nr. 12	III
005	Hauersdorf	I
006	Kleinweichs	I
007	Lailling	I
	Lailling, Moosfürther Str. 32	III
008	Reit	III
	Gewerbegebiet Eisenstorf	I

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Plattling**

Seite 1

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
001	Plattling li. d. Isar	I
	Straubinger Str. 89, 108, 110, Amesmeierweg 42	II
	Plattling re. d. Isar	I
002	Altholz	IV
003	Enchendorf	I
	Enchendorferstr. 27, 29, 33, 35, 37	II
004	Enzkofen	I
005	Höhenrain	I
006	Holzschwaig	IV
007	Pankofen	I
	Pankofen Dorfstr. 21; Pankofen Mühle 4, 6	II
008	Pielweichs	I
	Angerweg 22	IV
009	Ringkofen	I
	Ringkofen Hs.-Nr. 13, 13a	IV
010	Rohr	III
011	Scheuer	IV
012	Schiltorn	I
013	Singerhof	III
	Breitfeld 1	IV
	Im Tannet 1	IV
	In der Hirth 1, 1a, 2; 2a (Anschluß an AW Aholming)	II

**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Schaufling**

Seite 1

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde	Ortsteil	Klasse
001	Schaufling	I
	Edbergstraße 2, 4, 12 und 14;	III
002	Böhaming	III
003	Dietmannsberg	II
	Dietmannsberg 100; Dietmannsberg 100 1/2	III
004	Edhof	III
005	Ensbach	III
	Ensbachmühle	III
006	Ensmannsberg	I
007	Freiberg	III
008	Geßnach	III
009	Hainstetten	II
	Hainstetten Hs. Nr. 18, 20	III
010	Klessing	II
011	Martingstetten	II
	Martinstetten Hs. Nr. 2	III
012	Muckenthal	III
013	Nadling	II
	Nadling Hs. Nr. 2, 4, 6, 33, 65, 70,72	III
014	Nemering	II
	Nemering Hs. Nr. 105 ½, 106 ½, 109 ¼, 110 ¼, 110 1/5;	III
015	Penk	II
	Penk Hs. Nr. 68 ½, 68 1/3;	III
016	Ragin	III
017	Rusel	III
018	Ruselabsatz	III
019	Sanatorium a. H. (Asklepios-Klinik)	I
020	Schützing	II
	Schützing Hs. Nr. 86 ½, 89,	III



**Bestandteil zur Bekanntmachung des Landratsamtes Deggendorf vom 08.09.2005  
für die „Bezeichneten Gebiete“ nach Art. 17a BayWG**

**Gemeinde Schaufling**

Seite 2

Stand:  
07/05

**Klasse I** = zentrale Abwasserentsorgung  
**Klasse II** = kurzfristige Übergangslösung ohne biologische Nachbehandlung  
**Klasse III** = längerfristige Einzellösung mit biologischer Nachbehandlung  
**Klasse IV** = Abwasserentsorgung mit Kleinkläranlagen unzulässig bzw. der Fachkundigen Stelle am Landratsamt vorzulegen

**! Für Bauvorhaben im eingedeichteten Gebiet (s. Lageplan) sind besondere Auflagen zu beachten.**

<b>Ordn.-Nr. i. d. Gemeinde</b>	<b>Ortsteil</b>	<b>Klasse</b>
021	Sicking	III
022	Unterberg	III
023	Urlading	III
024	Wetzenbach	III
025	Wotzmannsdorf	I
026	Wulreiching	III
	Ruselstraße 28, 33, 37,41, 43, 45, 49	III
	Hausstein 5	III